

ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੈ! ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹਰ ਬੱਚੇ ਲਈ ਇੱਕ ਅਰਜ਼ੀ ਪੈਕੇਟ ਭਰੋ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨੱਥੀ ਕਰੋ।

ਸਾਡੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਬੱਚੇ ਦੀ ਉਮਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਆਮਦਨ ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਨਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੀ ਮਿਤੀ ਦੁਆਰਾ।

ਸਾਡੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਲਦੀ ਭਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿਓ।

ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗੁਪਤ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਸਾਡੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜਾਂ Department of Social and Health Services (DSHS) ਦੀ ਸਥਿਤੀ, ਉਸਨੂੰ ਜਾਂਚਣ ਦੀ, ਜਾਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਵਾਧੂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਕੈਨ ਕਰੋ



ਅਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੋੜੀਂਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼: ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਭਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਲੋੜੀਂਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਨੀਲੀ ਜਾਂ ਕਾਲੀ ਸਿਆਹੀ ਨਾਲ ਭਰੋ।

ਜੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ:

1  **ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਸਬੂਤ:** ਆਪਣੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਆਮਦਨ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਕਰੋ।

- ਆਮਦਨ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼:
 - ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਾ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨ
 - ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਾ(ਦੋ) W-2 ਫਾਰਮ
 - ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਪੇਅ ਸਟੈਂਬ
- ਮੌਜੂਦਾ Supplemental Security Income (SSI)/Temporary Assistance for Needy Families (TANF)/ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) ਦੇ ਲਾਭ ਪੱਤਰ

- ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦਾ ਗ੍ਰਾਂਟ
- 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਬੱਚੇ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ
- ਰੋਜ਼ਗਾਰਦਾਤਾ ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੁੱਲ ਆਮਦਨੀ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਵਾਲਾ ਪੱਤਰ

2  **ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦਾ ਸਬੂਤ:** ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਕਰੋ।

ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ:

- ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦਾ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨ
- ਕਿਰਾਏ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਜਾਂ ਘਰ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼
- ਲਾਭ ਪੱਤਰ (TANF, SSI, SNAP, ਆਦਿ)

- ਸਕੂਲ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ
- ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼

3  **ਬੱਚੇ ਦੀ ਉਮਰ ਦਾ ਸਬੂਤ:** ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਮਿਤੀ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਕਰੋ।

ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ:

- ਬੱਚੇ ਦਾ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ
- ਪਾਸਪੋਰਟ/ਵੀਜ਼ਾ
- ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ

- ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਪੱਤਰ
- ਟੀਕਾਕਰਨ ਦਾ ਮੌਜੂਦਾ ਰਿਕਾਰਡ
- Department of Corrections (DOC) ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਦਾ ਰੋਸਟਰ

4  **ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਦਾ ਸਬੂਤ:** ਆਪਣੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਆਮਦਨ ਦੇ ਸਬੂਤ ਦੀ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਕਰੋ।

ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ:

- ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ
- ਪਾਸਪੋਰਟ/ਵੀਜ਼ਾ
- ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਤ
- ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ

- ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਰੱਖਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੁਆਰਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਮਿਤੀ ਵਾਲਾ ਲਿਖਤੀ ਕਰਾਰ

5 **ਵਾਧੂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਿਵੇਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣ**

- ਟੀਕਾਕਰਨ ਦਾ ਮੌਜੂਦਾ ਰਿਕਾਰਡ
- ਮੌਜੂਦਾ Individualized Education Program (IEP)/ Individualized Family Service Plan (IFSP)
- ਸਭ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਵੈਲ ਚਾਈਲਡ ਪਰਿਖਣ
- ਸਭ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਪਰਿਖਣ
- ਜਾਤ ਸਬੰਧੀ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਦਾ ਸਬੂਤ

- ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜ਼ੀ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉੱਪਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਾ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਆਪਣੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਅਰਜ਼ੀ ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਇਸ ਪਤੇ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਮੇਰੋ:

ਕੇਂਦਰ/ਸਾਈਟ ਪਤਾ:

ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ:

Early Learning Application 2026-2027/ ਅਰਲੀ ਲਰਨਿੰਗ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 2026-2027



Staff Only	ChildPlus ID:	ELMS ID:	☐ ECEAP ☐ HS ☐ EHS	Date Received:
-------------------	---	--------------------------------------	---	--

Child Information – General/ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ – ਆਮ

First Name: ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:	Middle Initial: ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ:	Last Name(s): ਆਖਰੀ ਨਾਮ:
Date of Birth (month/day/year): ਜਨਮ ਮਿਤੀ (ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ):	Gender: M F ਲਿੰਗ: ☐ ਮੈਂ (M) ☐ ਫੇਮੇਲ (F)	Preferred Name: ਪਸੰਦੀਦਾ ਨਾਮ:
What is this child's home language? ਇਸ ਬੱਚੇ ਦੀ ਘਰੇਲੂ ਭਾਸ਼ਾ ਕੀ ਹੈ?		2nd language: 2 nd ਭਾਸ਼ਾ:
This child speaks:/ ਇਹ ਬੱਚਾ ਇਹ ਬੋਲਦਾ ਹੈ: ☐ Only English ਸਿਰਫ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ		Mostly English and another language ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ☐
Both English and another language the same (bilingual) ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੋਵੇਂ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀਆਂ ਹਨ (ਦੋਭਾਸ਼ੀ) ☐		*Some English, but mostly another language *ਕੁਝ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ☐
		*Only a language other than English *ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਿਰਫ਼ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ☐

Child is (Check all that apply):/ ਬੱਚਾ ਹੈ (ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਭ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ):

☐ African/African American/Black ਅਫਰੀਕੀ/ਅਫਰੀਕੀ ਅਮਰੀਕੀ/ਕਾਲਾ	☐ Hispanic/Latino ਹਿਸਪੈਨਿਕ/ਲਾਤੀਨੀ	☐ Decline to Report ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰੋ
☐ Asian ਏਸ਼ੀਆਈ	☐ Native Hawaiian or Pacific Islander ਮੂਲ ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਟਾਪੂ ਵਾਸੀ	☐ Not listed: ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਹੀਂ:
☐ Alaska Native/Native American/ American Indian ਅਲਾਸਕਾ ਮੂਲ/ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ/ਅਮਰੀਕੀ ਭਾਰਤੀ	☐ White/ਚਿੱਟਾ	

What is your family's heritage/tribe/country of origin?
ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਵਿਰਾਸਤ/ਕਬੀਲਾ/ਮੂਲ ਦੇਸ਼ ਕੀ ਹੈ?

Staff Only: If this child is applying for ECEAP, and parent has marked Alaska Native/Native American/American Indian, please confirm whether this child is a member or eligible for membership in a Federally recognized tribe./

This child's previous or current enrollment:/ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਜਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਦਾਖਲਾ:

☐ None/ਕੋਈ ਨਹੀਂ No previous preschool enrollment (ages 3-5) ☐ ਕੋਈ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰੀਸਕੂਲ ਦਾਖਲਾ ਨਹੀਂ (ਉਮਰ 3-5)	☐ Head Start/Early Head Start/ECEAP/Early ECEAP in another Washington State County, not a PSESD Program Head Start/Early Head Start/ECEAP/Early ECEAP ਕਿਸੇ ਹੋਰ Washington State County ਵਿੱਚ, ਪਿਊਜ਼ੈਟ ਸਾਊਂਡ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਸਰਵਿਸ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ, PSESD ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ
	☐ Previous preschool enrollment (ages 3-5) ਪਿਛਲਾ ਪ੍ਰੀਸਕੂਲ ਦਾਖਲਾ (ਉਮਰ 3-5)



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

*Early Support for Infants and Toddlers (ESIT),
IDEA Part C, ECLIPSE*

☐ ਅਰਲੀ ਸਪੋਰਟ ਫੋਰ ਇੰਫੈਂਟਸ ਐਂਡ ਟਾਡਲਰਜ਼ (ESIT), IDEA
ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲਜ਼ ਵਿਥ ਡਿਸਐਬਿਲਿਟੀਜ਼ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਭਾਗ C,
ECLIPSE ਅਰਲੀ ਚਾਈਲਡਹੁੱਡ ਇੰਟਰਵੈਂਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਰਵਿਸਜ਼

*Head Start/Early Head Start/ECEAP/Early ECEAP in King
or Pierce County, Washington State, or a PSESD Program*

☐ King ਜਾਂ Pierce County, Washington State, ਜਾਂ ਇੱਕ ਪਿਊਜ਼ੈਟ
ਸਾਊਂਡ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਸਰਵਿਸ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ, PSESD ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਹੈੱਡ

ਸਟਾਰਟ/ਅਰਲੀ Head Start/Early Head Start/ECEAP/

ਅਰਲੀ ECEAP

When did this child last attend?

ਇਹ ਬੱਚਾ ਆਖਰੀ ਵਾਰ ਕਦੋਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਇਆ ਸੀ?

Name and location of program:

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਸਥਾਨ:

Is this child currently enrolled in a community slot at this site? Yes No

ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਸਾਈਟ 'ਤੇ ਕਿਸੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਲਾਟ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Is this child a sibling of a child currently enrolled in the program you are applying to? Yes No

ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਉਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਭੈਣ/ਭਰਾ ਹੈ ਜਿਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹੋ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Foster or Kinship Care: Has this child ever been in foster, kinship or orphanage care? Yes No

ਪਾਲਣ ਜਾਂ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਦੇਖਭਾਲ: ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਕਦੇ ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀ ਜਾਂ ਅਨਾਥ ਆਸ਼ਰਮ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

*If yes, please answer the following questions:**

ਜੇਕਰ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦਿਓ:*

Is this child in official foster care or kinship care with a foster care payment? Yes No

ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਸਰਕਾਰੀ ਫੋਸਟਰ ਕੇਅਰ ਵਿੱਚ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਫੋਸਟਰ ਕੇਅਰ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਦੇ ਤਹਿਤ ਰਹਿ

ਰਿਹਾ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

• **If yes, what is the Case Number or Client ID Number?**

• **ਜੇ ਹਾਂ, ਕੇਸ ਨੰਬਰ ਜਾਂ ਕਲਾਇੰਟ ਆਈਡੀ ਨੰਬਰ ਕੀ ਹੈ?**

• **What is the monthly payment amount and source? \$**

• **ਮਾਸਿਕ ਭੁਗਤਾਨ ਦੀ ਰਕਮ ਅਤੇ ਸਰੋਤ ਕੀ ਹੈ? \$**

of children covered by payment amount:

ਅਦਾਇਗੀ ਰਕਮ ਹੇਠ ਕਵਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ:

DSHS SSI Tribe Other

☐ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਫ ਸੋਸ਼ਲ ਸੇਵਾਜ਼

☐ ਹੈਲਥ ਸਰਵਿਸਜ਼ (DSHS)

☐ ਸਪਲੀਮੈਂਟਲ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ

☐ ਇਨਕਮ (SSI) ☐ ਜਨਜਾਤੀ ☐ ਹੋਰ



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

- * Is this child in kinship care **without** a payment amount? Yes No
* ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਅਦਾਇਗੀ ਰਕਮ ਦੇ ਕਿਨਸ਼ਿਪ ਕੇਅਰ ਵਿੱਚ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
- * Was this child adopted after foster or kinship care, or from orphanage in another country? Yes No
* ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਫੋਸਟਰ ਜਾਂ ਕਿਨਸ਼ਿਪ ਕੇਅਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗੋਦ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਨਾਥਾਲੇ ਤੋਂ ਗੋਦ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
- * Was this child recently reunited with parent(s) after foster care or kinship care? Yes No
* ਕੀ ਇਹ ਬੱਚਾ ਫੋਸਟਰ ਕੇਅਰ ਜਾਂ ਕਿਨਸ਼ਿਪ ਕੇਅਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਮਾਪਿਆਂ ਨਾਲ ਮੁੜ ਮਿਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

The questions below are for information only. Answering "Yes" will not affect your eligibility or enrollment in the program./

ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸਵਾਲ ਸਿਰਫ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਹਨ। "ਹਾਂ" ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਯੋਗਤਾ ਜਾਂ ਦਾਖਲੇ 'ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ।

Does your family currently receive services /support through Child Protective Services (CPS), Family Assessment Response (FAR), Indian Child Welfare (ICW), comparable tribal services, or law enforcement/court system? Yes No
ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਚਾਈਲਡ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟਿਵ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (CPS), ਫੈਮਿਲੀ ਅਸੈਸਮੈਂਟ ਰਿਸਪਾਂਸ (FAR), ਇੰਡੀਅਨ ਚਾਈਲਡ ਵੈਲਫੇਅਰ (ICW), ਇਸਦੇ ਸਮਾਨ ਕਬੀਲਾਈ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਏਜੰਸੀਆਂ/ਅਦਾਲਤੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਰਾਹੀਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Has your family received services/support from CPS/FAR/ICW, comparable tribal services, or law enforcement/court system in the past? Yes No
ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ CPS/FAR/ICW, ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਕਬਾਇਲੀ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ/ਅਦਾਲਤ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਤੋਂ ਸੇਵਾਵਾਂ/ ਸਹਾਇਤਾ ਮਿਲੀ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Is your family currently approved for childcare through CPS or FAR?
ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਇਸ ਵੇਲੇ CPS ਜਾਂ FAR ਰਾਹੀਂ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਲਈ ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ?

Yes – How many approved hours per week? ☐ No/ ਨਹੀਂ
☐ ਹਾਂ – ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਘੰਟੇ?

Has this child ever been asked to leave an early learning program because of behavior? Yes No
ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਉਸਦੇ ਵਿਵਹਾਰ ਕਾਰਨ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਛੱਡਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Child Information – Health/ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ - ਸਿਹਤ

Does this child have medical insurance? Yes No/ ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਮੈਡੀਕਲ ਬੀਮਾ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

If yes, what type?/
ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ? Washington Apple Health/ ProviderOne ☐ Washington Apple Health/ ProviderOne Private Insurance ☐ ਨਿੱਜੀ ਬੀਮਾ Tribal ☐ ਕਬਾਇਲੀ Military Medical Coverage ☐ ਮਿਲਟਰੀ ਮੈਡੀਕਲ ਕਵਰੇਜ

Does this child have a regular doctor or medical clinic?/ ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਕੋਈ ਨਿਯਮਤ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਮੈਡੀਕਲ ਕਲੀਨਿਕ ਹੈ?

☐ Yes - Name of clinic/provider:/ ਹਾਂ - ਕਲੀਨਿਕ/ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ:



☐ No - Name of medical professional:/ ਨਹੀਂ - ਡਾਕਟਰੀ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਦਾ ਨਾਮ:



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

Does this child have dental insurance? Yes No

ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਬੀਮਾ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

If yes, what type?/ ਜੇ ਹਾਂ, ਕਿਸ ਕਿਸਮ ਦਾ?

Washington Apple Health/
ProviderOne
☐ Washington Apple Health/
ProviderOne

Private
Insurance
☐ ਨਿੱਜੀ ਬੀਮਾ

Tribal
☐ ਕਬਾਇਲੀ

ABCD
☐ ਏਬੀਸੀਡੀ
(ABCD)

Military
Dental Coverage
☐ ਮਿਲਟਰੀ ਡੈਂਟਲ ਕਵਰੇਜ

Does this child have a regular dentist or dental clinic?/ ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦਾ ਕੋਈ ਨਿਯਮਤ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਕਲੀਨਿਕ ਹੈ?

☐ Yes - Name of clinic/provider:/ ਹਾਂ - ਕਲੀਨਿਕ/ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਦਾ ਨਾਮ:

☐ No - Name of dental professional:/ ਨਹੀਂ - ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਦਾ ਨਾਮ:

What is your child's immunization status? Fully immunized Exempt Not fully immunized, not exempt Not sure

ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਟੀਕਾਕਰਨ ਸਥਿਤੀ ਕੀ ਹੈ? ☐ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ☐ ਛੋਟ ☐ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੀਕਾਕਰਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਛੋਟ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ☐ ਪੱਕਾ ਨਹੀਂ

Does this child have a chronic health condition (may include mental health, asthma, cancer, diabetes, seizures, ADHD, autism, spina bifida, sickle cell disease, or life-threatening allergies)?/ ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੁਰਾਣੀ ਸਿਹਤ ਸਥਿਤੀ ਹੈ (ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ, ਦਮਾ, ਕੈਂਸਰ, ਸ਼ੂਗਰ, ਦੌਰੇ, ADHD, ਔਟਿਜ਼ਮ, ਸਪਾਈਨਾ ਬਿਫਿਡਾ, ਸਿਕਲ ਸੈੱਲ ਬਿਮਾਰੀ, ਜਾਂ ਜਾਨਲੇਵਾ ਐਲਰਜੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ)?

Yes – Please describe:
☐ ਹਾਂ - ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਰਣਨ ਕਰੋ:

☐ No/ ਨਹੀਂ

The health condition is considered: Severe Moderate Mild

ਸਿਹਤ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ: ☐ ਗੰਭੀਰ

☐ ਦਰਮਿਆਨਾ ☐ ਹਲਕਾ

Has a Health Care Provider diagnosed this condition?

Yes No

ਕੀ ਕਿਸੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਨੇ ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਪਤਾ

ਲਗਾਇਆ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Child Information – Development/ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ - ਵਿਕਾਸ

Do you have concerns about this child's health? Yes – check all that apply below No

ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਿਹਤ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਚਿੰਤਾ ਹੈ? ☐ ਹਾਂ – ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਭ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ☐ ਨਹੀਂ

Low birth weight (less than 5.5 lbs/ 5 lbs 8 oz.)

☐ ਘੱਟ ਜਨਮ ਭਾਰ (5.5 ਪੌਂਡ/5 ਪੌਂਡ 8 ਔਂਸ ਤੋਂ ਘੱਟ)

Hearing

☐ ਸੁਣਨਾ

Preterm birth less than 37 weeks

☐ 37 ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਨਮ

Fine motor/gross motor

☐ ਫਾਈਨ ਮੋਟਰ/ਗ੍ਰੋਸ ਮੋਟਰ

Drug/alcohol affected

☐ ਨਸ਼ੇ/ਸ਼ਰਾਬ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ

Tooth pain/decay/ bleeding gums

☐ ਦੰਦਾਂ ਵਿੱਚ ਦਰਦ/ਸੜਨ/ਮਸੂੜਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਖੂਨ ਨਿਕਲਣਾ



Vision

□ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ

Food intolerance/special diet – Please describe:

□ ਭੋਜਨ ਅਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ/ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖੁਰਾਕ – ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਰਣਨ ਕਰੋ:



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

Does this child have a **current and active** Individual Education Plan (IEP) or Individual Family Service Program (IFSP)?/ ਕੀ ਇਸ ਬੱਚੇ ਕੋਲ ਮੌਜੂਦਾ ਅਤੇ ਸਰਗਰਮ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਿੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ (Individual Education Plan, IEP) ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਪਰਿਵਾਰ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (Individual Family Service Program, IFSP) ਹੈ?

Yes – Please provide a copy with your application.

☐ ਹਾਂ - ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

No – Check if any of these apply:

☐ ਨਹੀਂ – ਜਾਂਚ ਕਰੋ ਕਿ ਕੀ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ:

My child had an evaluation and was determined eligible for an IEP, but we are waiting for IEP to be issued or declined services.

☐ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ IEP ਲਈ ਯੋਗ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਅਸੀਂ IEP ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਜਾਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਅਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

My child has had an IFSP in the past but did not transition to an IEP with the school district.

☐ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ IFSP ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਸਕੂਲ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ IEP ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

My child has a diagnosed developmental delay or disability with no IEP, or is being referred for evaluation.

☐ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਸੰਬੰਧੀ ਦੇਰੀ ਜਾਂ ਅਪੰਗਤਾ ਦਾ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ IEP ਨਹੀਂ ਹੈ, ਜਾਂ ਉਸਨੂੰ ਮੁਲਾਂਕਣ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

My child has a suspected developmental delay or disability.

☐ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਵਿਕਾਸ ਵਿੱਚ ਦੇਰੀ ਜਾਂ ਅਪੰਗਤਾ ਦਾ ਸ਼ੱਕ ਹੈ।

I have concerns about my child's development.

☐ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ।

☐ None apply/ ਕੋਈ ਵੀ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ

Parent/Guardian Information/ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜਾਣਕਾਰੀ

This child lives with:/ ਇਹ ਬੱਚਾ ਇਹਨਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ:

One parent/guardian with primary custody (complete Parent/Guardian 1)

☐ ਇੱਕ ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜਿਸ ਕੋਲ ਮੁੱਢਲੀ ਹਿਰਾਸਤ ਹੈ (ਪੂਰਾ ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1)

Two parents/guardians in the same household (complete Parent/Guardian 1 & 2)

☐ ਇੱਕੋ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦੋ ਮਾਪੇ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ (ਪੂਰਾ ਮਾਪੇ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1 ਅਤੇ 2)

Two parents/guardians in two households, one parent/guardian with primary custody (complete Parent/Guardian 1)

☐ ਦੋ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋ ਮਾਪੇ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ, ਇੱਕ ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜਿਸ ਕੋਲ ਮੁੱਢਲੀ ਹਿਰਾਸਤ ਹੈ (ਪੂਰਾ ਮਾਤਾ/ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1)

Two parents/guardians in two households with equally shared time and custody (complete Parent/Guardian 1 & 2)

☐ ਦੋ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋ ਮਾਪੇ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਬਰਾਬਰ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੈ (ਪੂਰਾ ਮਾਪੇ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1 ਅਤੇ 2)



Early Learning Application 2026-2027/ ਅਰਲੀ ਲਰਨਿੰਗ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 2026-2027

Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਰੀ ਨਾਮ:

Parent/Guardian 1 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1	Parent/Guardian 2 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 2
<i>First Name/ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ</i>	<i>First Name/ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ</i>
<i>Last Name(s)/ ਆਖਰੀ ਨਾਮ</i>	<i>Last Name(s)/ ਆਖਰੀ ਨਾਮ</i>
<i>Relationship to child/ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ</i> <i>Biological/Adopted/Stepparent</i> ☐ ਜੈਵਿਕ/ਗੋਦ ਲਿਆ/ਮਤਰੇਆ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ☐ Foster Parent/ ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ☐ Grandparent/ ਦਾਦਾ-ਦਾਦੀ ☐ Aunt/Uncle/ ਆਂਟੀ/ਅੰਕਲ ☐ Other:/ ਹੋਰ:	<i>Relationship to child/ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ</i> <i>Biological/Adopted/Stepparent</i> ☐ ਜੈਵਿਕ/ਗੋਦ ਲਿਆ/ਮਤਰੇਆ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ☐ Foster Parent/ ਪਾਲਣ-ਪੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ☐ Grandparent/ ਦਾਦਾ-ਦਾਦੀ ☐ Aunt/Uncle/ ਆਂਟੀ/ਅੰਕਲ ☐ Other:/ ਹੋਰ:
<i>Gender/ ਲਿੰਗ</i> ☐ M/ ਐੱਮ (M) ☐ F/ ਐੱਫ (F)	<i>Gender/ ਲਿੰਗ</i> ☐ M/ ਐੱਮ (M) ☐ F/ ਐੱਫ (F)
<i>Date of Birth (month/day/year)</i> ਜਨਮ ਮਿਤੀ (ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ)	<i>Date of Birth (month/day/year)</i> ਜਨਮ ਮਿਤੀ (ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ)
<i>Address (include City, State, Zip)</i> ਪਤਾ (ਸ਼ਹਿਰ, ਰਾਜ, ਜ਼ਿਪ ਸਾਮਲ ਕਰੋ)	<i>Address (include City, State, Zip)</i> ਪਤਾ (ਸ਼ਹਿਰ, ਰਾਜ, ਜ਼ਿਪ ਸਾਮਲ ਕਰੋ)
<i>Phone/ ਫੋਨ</i> ☐ Home/ ਘਰ ☐ Cell/ ਸੈੱਲ ☐ Work/ ਕੰਮ	<i>Phone/ ਫੋਨ</i> ☐ Home/ ਘਰ ☐ Cell/ ਸੈੱਲ ☐ Work/ ਕੰਮ
<i>Alternate Phone/ ਵਿਕਲਪਿਕ ਫੋਨ</i> ☐ Home/ ਘਰ ☐ Cell/ ਸੈੱਲ ☐ Work/ ਕੰਮ	<i>Alternate Phone/ ਵਿਕਲਪਿਕ ਫੋਨ</i> ☐ Home/ ਘਰ ☐ Cell/ ਸੈੱਲ ☐ Work/ ਕੰਮ
<i>Email/ ਈਮੇਲ</i>	<i>Email/ ਈਮੇਲ</i>
<i>Were you under age 18 when this child was born?/ ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਸੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ?</i> ☐ Yes/ ਹਾਂ ☐ No/ ਨਹੀਂ ☐ N/A/ ਐੱਨ/ਏ	<i>Were you under age 18 when this child was born?/ ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਉਮਰ 18 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਸੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ?</i> ☐ Yes/ ਹਾਂ ☐ No/ ਨਹੀਂ ☐ N/A/ ਐੱਨ/ਏ
<i>What language(s) do you speak?/ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ(ਵਾਂ) ਬੋਲਦੇ ਹੋ?</i>	<i>What language(s) do you speak?/ ਤੁਸੀਂ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ(ਵਾਂ) ਬੋਲਦੇ ਹੋ?</i>



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

	Parent/Guardian 1 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1	Parent/Guardian 2 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 2
Do you need an English interpreter?/ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੁਆਰਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?	☐ Yes/ ਹਾਂ ☐ No/ ਨਹੀਂ	☐ Yes/ ਹਾਂ ☐ No/ ਨਹੀਂ
Do you or any members of your family have ADA or other accessibility needs we can support?/ ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਏਡੀਏ ਅਮੇਰੀਕਨਜ਼ ਵਿਦ ਡਿਸਐਬਿਲਿਟੀਜ਼ ਐਕਟ (ADA) ਜਾਂ ਹੋਰ ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਸੀਂ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ?	☐ Yes/ ਹਾਂ ☐ No/ ਨਹੀਂ	☐ Yes/ ਹਾਂ ☐ No/ ਨਹੀਂ
You are (Check all that apply):/ ਤੁਸੀਂ ਹੋ (ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਭ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ):	African/African American/Black ☐ ਅਫ਼ਰੀਕੀ/ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਅਮਰੀਕੀ/ਕਾਲਾ	African/African American/Black ☐ ਅਫ਼ਰੀਕੀ/ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਅਮਰੀਕੀ/ਕਾਲਾ
	☐ Asian/ ਏਸ਼ੀਆਈ	☐ Asian/ ਏਸ਼ੀਆਈ
	Alaska Native/Native American/ American Indian ☐ ਅਲਾਸਕਾ ਮੂਲ/ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ/ਅਮਰੀਕੀ ਭਾਰਤੀ	Alaska Native/Native American/American Indian ☐ ਅਲਾਸਕਾ ਮੂਲ/ਮੂਲ ਅਮਰੀਕੀ/ਅਮਰੀਕੀ ਭਾਰਤੀ
	☐ Hispanic/Latino/ ਹਿਸਪੈਨਿਕ/ਲਾਤੀਨੀ	☐ Hispanic/Latino/ ਹਿਸਪੈਨਿਕ/ਲਾਤੀਨੀ
	Native Hawaiian or Pacific Islander ☐ ਮੂਲ ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਟਾਪੂ ਵਾਸੀ	Native Hawaiian or Pacific Islander ☐ ਮੂਲ ਹਵਾਈ ਜਾਂ ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਟਾਪੂ ਵਾਸੀ
	☐ White/ ਚਿੱਟਾ	☐ White/ ਚਿੱਟਾ



	Parent/Guardian 1 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1	Parent/Guardian 2 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 2
	☐ Decline to Report/ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰੋ Not listed above: ☐ ਉੱਪਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ:	☐ Decline to Report/ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰੋ Not listed above: ☐ ਉੱਪਰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ:



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

	Parent/Guardian 1 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1	Parent/Guardian 2 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 2
What is the highest level of education you completed?/ ਤੁਹਾਡੀ ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਪੱਧਰ ਕੀ ਹੈ?	☐ 6 th grade or less/ 6 th ਜਮਾਤ ਜਾਂ ਘੱਟ ☐ 7 th to 12 th grade, no diploma and no GED ☐ 7 th ਤੋਂ 12 th ਜਮਾਤ, ਕੋਈ ਡਿਪਲੋਮਾ ਜਾਂ ਜਨਰਲ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ (GED) ਨਹੀਂ ☐ High school diploma/ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ☐ GED/ ਜੀਈਡੀ (GED) ☐ Some college/advanced training ☐ ਕੁਝ ਕਾਲਜ/ ਐਡਵਾਂਸਡ ਸਿਖਲਾਈ ☐ Professional certificate ☐ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ☐ Associate degree/ ਐਸੋਸੀਏਟ ਡਿਗਰੀ ☐ Bachelor's degree/ ਬੈਚਲਰ ਡਿਗਰੀ ☐ Master's or doctorate degree ☐ ਮਾਸਟਰ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰੇਟ ਡਿਗਰੀ ☐ None/ ਕੋਈ ਨਹੀਂ	☐ 6 th grade or less/ 6 th ਜਮਾਤ ਜਾਂ ਘੱਟ ☐ 7 th to 12 th grade, no diploma and no GED ☐ 7 th ਤੋਂ 12 th ਜਮਾਤ, ਕੋਈ ਡਿਪਲੋਮਾ ਜਾਂ ਜਨਰਲ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ (GED) ਨਹੀਂ ☐ High school diploma/ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਡਿਪਲੋਮਾ ☐ GED/ ਜੀਈਡੀ (GED) ☐ Some college/advanced training ☐ ਕੁਝ ਕਾਲਜ/ ਐਡਵਾਂਸਡ ਸਿਖਲਾਈ ☐ Professional certificate ☐ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ☐ Associate degree/ ਐਸੋਸੀਏਟ ਡਿਗਰੀ ☐ Bachelor's degree/ ਬੈਚਲਰ ਡਿਗਰੀ ☐ Master's or doctorate degree ☐ ਮਾਸਟਰ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰੇਟ ਡਿਗਰੀ ☐ None/ ਕੋਈ ਨਹੀਂ
Are you currently employed?/ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋ?	Yes – How many hours per week (including travel)? ☐ ਹਾਂ – ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਘੰਟੇ (ਯਾਤਰਾ ਸਮੇਤ)? Employer:/ ਮਾਲਕ: ☐ No/ ਨਹੀਂ ☐ No, retired or disabled ☐ ਨਹੀਂ, ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਜਾਂ ਅਪਾਹਜ ☐ Seasonal/ ਮੌਸਮੀ	Yes – How many hours per week (including travel)? ☐ ਹਾਂ – ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਘੰਟੇ (ਯਾਤਰਾ ਸਮੇਤ)? Employer:/ ਮਾਲਕ: ☐ No/ ਨਹੀਂ ☐ No, retired or disabled ☐ ਨਹੀਂ, ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਜਾਂ ਅਪਾਹਜ ☐ Seasonal/ ਮੌਸਮੀ
Are you currently in job training or school?/ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵੇਲੇ ਨੌਕਰੀ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਹੋ?	Yes – How many hours per week (including class time, study time, travel)? ☐ ਹਾਂ – ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਘੰਟੇ (ਕਲਾਸ ਸਮੇਤ ਸਮਾਂ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਯਾਤਰਾ ਸਮੇਤ)? School:/ ਸਕੂਲ: ☐ No/ ਨਹੀਂ	Yes – How many hours per week (including class time, study time, travel)? ☐ ਹਾਂ – ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਘੰਟੇ (ਕਲਾਸ ਸਮੇਤ ਸਮਾਂ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਯਾਤਰਾ ਸਮੇਤ)? School:/ ਸਕੂਲ: ☐ No/ ਨਹੀਂ





Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

	Parent/Guardian 1 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 1	Parent/Guardian 2 ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ 2
Are you in an approved WorkFirst activity?/ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਵਰਕਫਸਟ (WorkFirst) ਗਤੀਵਿਧੀ ਵਿੱਚ ਹੋ?	Yes – Describe the activity and the number of approved hours per week: ☐ ਹਾਂ – ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਗਤੀਵਿਧੀ ਅਤੇ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰੋ: ☐ No/ ਨਹੀਂ	Yes – Describe the activity and the number of approved hours per week: ☐ ਹਾਂ – ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਗਤੀਵਿਧੀ ਅਤੇ ਮਨਜ਼ੂਰਸ਼ੁਦਾ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰੋ: ☐ No/ ਨਹੀਂ
Are you or have been in the U.S. military?/ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅਮਰੀਕੀ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਹੋ ਜਾਂ ਰਹੇ ਹੋ?	Yes, current service member ☐ ਹਾਂ, ਮੌਜੂਦਾ ਸੇਵਾ ਮੈਂਬਰ Yes, currently deployed or have been in the last 12 months/for a total of 19 months ☐ ਹਾਂ, ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ ਤੈਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ/ਕੁੱਲ 19 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਹੈ ☐ Yes, veteran/ ਹਾਂ, ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀ ☐ No/ ਨਹੀਂ	Yes, current service member ☐ ਹਾਂ, ਮੌਜੂਦਾ ਸੇਵਾ ਮੈਂਬਰ Yes, currently deployed or have been in the last 12 months/for a total of 19 months ☐ ਹਾਂ, ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ ਤੈਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ/ਕੁੱਲ 19 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਹੈ ☐ Yes, veteran/ ਹਾਂ, ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀ ☐ No/ ਨਹੀਂ



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

Family Concerns/ ਪਰਿਵਾਰਕ ਚਿੰਤਾਵਾਂ

Please check areas of concern that you have for yourself/family in your household.
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ/ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਚਿੰਤਾ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

Household member has a disability or has a chronic physical or mental health condition and is:

☐ ਘਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਅਪੰਗਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੁਰਾਣੀ ਸਰੀਰਕ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਸਥਿਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੀ ਹੈ:

Unable to engage in work/school/family life

☐ ਕੰਮ/ਸਕੂਲ/ਪਰਿਵਾਰਕ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ

Somewhat able to engage in work/school/ family life

☐ ਕੰਮ/ਸਕੂਲ/ਪਰਿਵਾਰਕ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੇ ਯੋਗ

Mostly able to engage in work/school/family life

☐ ਕੰਮ/ਸਕੂਲ/ਪਰਿਵਾਰਕ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੇ ਯੋਗ

Child's parent/guardian has learning difficulties, no disability

☐ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨੂੰ ਸਿੱਖਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਹਨ, ਕੋਈ ਅਪੰਗਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ

Household domestic violence (past or current), including in utero

☐ ਘਰੇਲੂ ਹਿੰਸਾ (ਅਤੀਤ ਜਾਂ ਵਰਤਮਾਨ), ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗਰਭ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ

Household drug/alcohol concerns or substance use/misuse (past or current), including in utero

☐ ਘਰੇਲੂ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ/ਸ਼ਰਾਬ ਸੰਬੰਧੀ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ/ਦੁਰਵਰਤੋਂ

Family is socially isolated, with complete or near-complete lack of contact with others

☐ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮਾਜਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਲੱਗ-ਥਲੱਗ ਹੈ, ਦੂਜਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਦੀ ਪੂਰੀ ਜਾਂ ਲਗਭਗ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘਾਟ ਹੈ

Child's parent/guardian has concern for getting or keeping a job

☐ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਜਾਂ ਰੱਖਣ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਹੈ

Family has legal concerns

☐ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ

Child has a family member who attended Indian Boarding School

☐ ਬੱਚੇ ਦਾ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਹੈ ਜੋ ਇੰਡੀਅਨ ਬੋਰਡਿੰਗ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਹੈ

Child's parent/guardian is a migrant or seasonal worker with more than half of family income coming from agricultural work

☐ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਇੱਕ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਜਾਂ ਮੌਸਮੀ ਕਾਮੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਆਮਦਨ ਦਾ ਅੱਧੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹਿੱਸਾ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਦੇ ਕੰਮ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ

Parent and child moved to engage in traditional cultural practices or employment (seasonal or temporary in agriculture or fishing)

☐ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਰਵਾਇਤੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਅਭਿਆਸਾਂ ਜਾਂ ਰੁਜ਼ਗਾਰ (ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਜਾਂ ਮੱਛੀ ਫੜਨ ਵਿੱਚ ਮੌਸਮੀ ਜਾਂ ਅਸਥਾਈ) ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਚਲੇ ਗਏ

Child's parent/guardian is/has been incarcerated during child's lifetime

☐ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨੂੰ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜੀਵਨ ਕਾਲ ਦੌਰਾਨ ਕੈਦ ਹੋਏ ਹਨ/ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ

Loss of a parent (death, abandonment)

☐ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਵਿਛੋੜਾ (ਮੌਤ, ਤਿਆਗ)

Child's parents/guardians divorced or separated during child's life

☐ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜੀਵਨ ਦੌਰਾਨ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵੱਖ ਹੋਏ ਹਨ

Family was previously homeless (in the last 12 months)

☐ ਪਰਿਵਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਘਰ ਸੀ (ਪਿਛਲੇ 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ)

Family has concerns with housing

☐ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ
☐ None/ ਕੋਈ ਨਹੀਂ



(ਅਤੀਤ ਜਾਂ ਵਰਤਮਾਨ), ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗਰਭਾਸ਼ਯ
ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

Family Living Situation/ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ

Does this household receive subsidized housing such as a housing voucher or cash assistance for housing? Yes No
ਕੀ ਇਸ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਲਈ ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲਾ ਘਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹਾਊਸਿੰਗ ਵਾਊਚਰ ਜਾਂ ਨਕਦ ਸਹਾਇਤਾ? ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

What is your family's current housing situation? **The McKinney-Vento Act provides services and supports for children and youth experiencing homelessness. Your answers may help us determine the services your child may be eligible to receive./**

ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਸਥਿਤੀ ਕੀ ਹੈ? ਮੈਕਕਿਨੀ-ਵੈਂਟੋ ਐਕਟ (McKinney-Vento Act) ਬੇਘਰ ਹੋਣ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰ ਰਹੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੇ ਜਵਾਬ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਕਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

- ☐ Own/ ਆਪਣਾ
- ☐ Rent/ ਕਿਰਾਇਆ
- ☐ In a motel/ ਮੋਟਲ ਵਿੱਚ
- ☐ In a shelter/ ਆਸਰੇ ਵਿੱਚ
- A car, park, campsite, or similar location
- ☐ ਕਾਰ, ਪਾਰਕ, ਕੈਂਪ ਸਾਈਟ, ਜਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਜਗ੍ਹਾ
- ☐ Temporary Military Housing/ ਅਸਥਾਈ ਫੌਜੀ ਰਿਹਾਇਸ਼
- In someone else's house or apartment with another family (select one option below):
- ☐ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇ ਘਰ ਜਾਂ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ (ਹੇਠਾਂ ਇੱਕ ਵਿਕਲਪ ਚੁਣੋ):
- By choice (e.g., to share responsibilities, to be close to family, etc.)
 - ☐ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਨਾ, ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੋਣਾ, ਆਦਿ)
 - Due to loss of housing, economic hardship, or similar reason
 - ☐ ਘਰ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ, ਆਰਥਿਕ ਤੰਗੀ, ਜਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ
- ☐ Transitional Housing/ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ੀਸ਼ਨਲ ਹਾਊਸਿੰਗ
- Moving from place to place/couch surfing
- ☐ ਇੱਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਜਾਣਾ/ਕਾਊਚ ਸਰਫਿੰਗ
- In a residence with inadequate facilities (no water, heat, electricity)
- ☐ ਨਾਕਾਫੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਵਾਲੇ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਵਿੱਚ (ਪਾਣੀ, ਗਰਮੀ, ਬਿਜਲੀ ਨਹੀਂ)

☐ Other – Please describe:/ ਹੋਰ – ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਰਣਨ ਕਰੋ:



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਿਰੀ ਨਾਮ:

Family Income and Family Size/ ਪਰਿਵਾਰਕ ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਆਕਾਰ

Does a parent/guardian in your household pay legally binding child support to another household? Yes No
ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਘਰ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬੰਧਨਕਾਰੀ ਬਾਲ ਸਹਾਇਤਾ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ?
☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ

Check all that apply if you, this child, or another person living in your home related to you by blood, marriage, or adoption receive these types of Public Assistance./
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ, ਇਹ ਬੱਚਾ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਖੂਨ, ਵਿਆਹ, ਜਾਂ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਜੋ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

SSI for disability received by: Child Parent/Guardian Other – Relationship to child:
☐ ਅਪੰਗਤਾ ਲਈ SSI ਇਹਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ: ☐ ਬੱਚਾ ☐ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ☐ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ
Temporary Assistance for Needy Families (TANF) cash Child-only TANF
☐ ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਅਸਥਾਈ ਸਹਾਇਤਾ (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) ਨਕਦ ☐ ਸਿਰਫ਼ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ TANF
Basic Food (SNAP/FAP) WorkFirst Working Connections Child Care subsidy WIC None
☐ ਮੁੱਢਲਾ ਭੋਜਨ, ਸਪਲੀਮੈਂਟਲ ਨਿਊਟ੍ਰੀਸ਼ਨ ਅਸਿਸਟੈਂਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ/ਫੂਡ ਅਸਿਸਟੈਂਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (SNAP/FAP) ☐ ਵਰਕਫਸਟ
☐ ਵਰਕਿੰਗ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਸਬਸਿਡੀ ☐ ਵਿਮੈਨ, ਇੰਫੈਂਟਸ, ਐਂਡ ਚਿਲਡਰਨ (WIC) ☐ ਕੋਈ ਨਹੀਂ

Were you referred to this program by an agency? No
ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ
ਰੈਫਰ ਕੀਤਾ ਸੀ? ☐ ਨਹੀਂ ☐ Yes - Name:/ ਹਾਂ - ਨਾਮ:

How did you find out about this program?/ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਕਿਵੇਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ?



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਰੀ ਨਾਮ:

Please list all people living in this child's primary household/
ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮੁੱਖ ਘਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਬਣਾਓ।

Name (First and Last)/ ਨਾਮ (ਪਹਿਲਾ ਅਤੇ ਆਖਰੀ)	Birthdate (month/day/ year)/ ਜਨਮ ਮਿਤੀ (ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ)	Relationship to child/ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ		
Applying Child:/ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਬੱਚਾ:		Applying Child/ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਬੱਚਾ	Yes/ ਹਾਂ	Yes/ ਹਾਂ
			Are you the applying child's biological or adoptive parent?/ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜੈਵਿਕ ਜਾਂ ਗੋਦ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਮਾਪੇ ਹੋ?	If no, are you married to the parent/guardian of the applying child?/ ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨਾਲ ਵਿਆਹੇ ਹੋਏ ਹੋ?
Parent/Guardian: ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ:		Parent/ Guardian ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ ਸਰਪ੍ਰਸਤ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
Parent/Guardian: ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ:		Parent/ Guardian ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ ਸਰਪ੍ਰਸਤ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ



Child's First Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ:

Child's Last Name:
ਬੱਚੇ ਦਾ ਆਖਰੀ ਨਾਮ:

Name (First and Last)/ ਨਾਮ (ਪਹਿਲਾ ਅਤੇ ਆਖਰੀ)	Birthdate (month/day/ year)/ ਜਨਮ ਮਿਤੀ (ਮਹੀਨਾ/ਦਿਨ/ਸਾਲ)	Relationship to child/ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਤਾ		
Additional household members:/ ਘਰ ਦੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ:			Is this person financially supported by parent/guardian of child?/ ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦੁਆਰਾ ਵਿੱਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ?	Is this person related to parent/guardian of child by blood, marriage, or adoption?/ ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ ਵਿਆਹ, ਜਾਂ ਗੇਦ ਲੈਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਹੈ?
			Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
			Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
			Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
			Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ
			Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ	Yes No ☐ ਹਾਂ ☐ ਨਹੀਂ



Early Learning Application 2026-2027/ ਅਰਲੀ ਲਰਨਿੰਗ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 2026-2027

I promise that the information on this form is true and correct. I have authority to enroll this child and will report all my income and family size, as required by the Early Learning Programs. If I knowingly provide false information, I understand my family may be unable to continue program services. Additionally, if my child is enrolled in ECEAP, I may have to repay the amount spent on my child./

ਮੈਂ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਾਰੀ ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਆਕਾਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਾਂਗਾ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ (Early Learning Programs) ਦੁਆਰਾ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਜਾਣਬੁੱਝ ਕੇ ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਜੇਕਰ ਮੇਰਾ ਬੱਚਾ ECEAP ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ 'ਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਰਕਮ ਵਾਪਸ ਕਰਨੀ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ।

I understand that information from this application is entered in various Early Learning databases operated by the Department of Children, Youth, and Families (DCYF) and Puget Sound Educational Service District (PSESD). DCYF and PSESD are committed to protecting confidential and personal information that could identify a child or family. No information related to immigration status is entered in these databases or shared with state or federal agencies. Information in these databases may be used for the following: /

ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬੱਚਿਆਂ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਭਾਗ (Department of Children, Youth, and Families, DCYF) ਅਤੇ ਪੁਗੇਟ ਸਾਊਂਡ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨਲ ਸਰਵਿਸ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ (Puget Sound Educational Service District, PSESD) ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਅਰਲੀ ਲਰਨਿੰਗ ਡੇਟਾਬੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। DCYF ਅਤੇ PSESD ਗੁਪਤ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਨ ਜੋ ਕਿਸੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਡੇਟਾਬੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਜਾਂ ਰਾਜ ਜਾਂ ਸੰਘੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਇਹਨਾਂ ਡੇਟਾਬੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ:

- *Research studies to determine if participating in Early Learning helps children later in life.*
ਇਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨ ਲਈ ਖੋਜ ਅਧਿਐਨ ਕਿ ਕੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।
- *To prove Washington State spends some of their own dollars on programs for families, which is required to receive Temporary Assistance for Needy Families dollars from the federal government.*
ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ Washington State ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਕੁਝ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਸੰਘੀ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਅਸਥਾਈ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਡਾਲਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

Parent/Guardian Signature _____ Date _____
ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ/ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਦੇ ਦਸਤਖਤ _____ ਮਿਤੀ _____

(ECEAP Staff: Enter this date in ELMS)/ (ECEAP ਸਟਾਫ਼: ਇਸ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ELMS ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕਰੋ)

***Staff Only – If not signed, complete below. Parent signature must be obtained as soon as possible, or no later than the enrollment visit.**

Reviewed and received verbal verification on (date):

Staff Initials:

(ECEAP Staff: Enter this date in ELMS if not signed – you cannot update this once the ELMS application is locked)

